



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
25 April 2006

Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Пятнадцатая сессия

Вена, 24–28 апреля 2006 года

Проект доклада

Докладчик: Кармен Лидия Рихтер Рибейру Мора (Бразилия)

Организация работы сессии

А. Открытие и продолжительность сессии

1. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию провела свою пятнадцатую сессию в Вене с 23 по 28 апреля 2006 года. Комиссия провела [...] заседаний. Сессию открыл Председатель Комиссии, который сделал вступительное заявление. С вступительными заявлениями выступили Директор–исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и посол доброй воли по борьбе с торговлей людьми Джулия Ормонд. На первом заседании Комиссии выступили также наблюдатель от Кении (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств), представитель Боливии (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая), наблюдатель от Панамы (от имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна) и наблюдатель от Республики Молдовы (от имени ГУУАМ).

В. Участники

2. В работе пятнадцатой сессии участвовали представители [...] государств – членов Комиссии. На сессии присутствовали также наблюдатели от [...] других государств – членов Организации Объединенных Наций, [...] государств, не являющихся представителями организаций системы Организации Объединенных Наций, и наблюдатели от институтов сети Программы



Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, [...] межправительственных организаций и [...] неправительственных организаций. Список участников содержится в приложении [...] к настоящему докладу.

С. Выборы должностных лиц

3. Председатель Комиссии напомнил, что в своей резолюции 2003/31 от 22 июля 2003 года, озаглавленной "Функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с 2004 года Комиссии в конце ее сессии следует избирать бюро для следующей сессии и призывать его играть активную роль в подготовке очередных, а также неофициальных межсессионных совещаний Комиссии.

4. В соответствии с резолюцией 2003/31 Совета и правилом 16 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета сразу же после закрытия своей четырнадцатой сессии 27 мая 2005 года Комиссия провела заседание пятнадцатой сессии с единственной целью избрать нового председателя и других членов бюро.

5. Комиссия 27 мая 2005 года избрала следующих должностных лиц своей пятнадцатой сессии:

<i>Должность</i>	<i>Региональная группа</i>	<i>Избранное должностное лицо</i>
Председатель	Группа государств Западной Европы и других государств	Габриэле де Челье (Италия)
Третий заместитель Председателя	Группа государств Восточной Европы	Васыл Покотыло (Украина)

6. В ходе межсессионного периода Группа государств Азии выдвинула кандидатуру Али Сарвара Накви (Пакистан), который впоследствии не смог принимать участие в работе, для назначения на должность первого заместителя Председателя, а Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна выдвинула кандидатуру Кармен Лидии Рихтер Рибейру Мора (Бразилия) для назначения Докладчиком.

7. На своем первом заседании 24 апреля 2006 года в соответствии с правилом 19 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия избрала первого и второго заместителей Председателя и Докладчика. Бюро Комиссии на ее пятнадцатой сессии работало в следующем составе:

<i>Председатель:</i>	Габриэле де Челье (Италия)
<i>Первый заместитель Председателя:</i>	Шахбаз (Пакистан)
<i>Второй заместитель Председателя:</i>	Айман Ахмед Мохтар Эль Гаммаль (Египет)
<i>Третий заместитель Председателя:</i>	Васыл Покотыло (Украина)
<i>Докладчик:</i>	Кармен Лидия Рихтер Рибейру Мора (Бразилия)

8. Для оказания Председателю Комиссии помощи в решении организационных вопросов была создана группа в составе председателей пяти региональных групп (представителей Болгарии, Индии, Кении, Нидерландов и Панамы), а также представителя Боливии (от имени Группы 77 и Китая) и представителя Австрии (от имени Европейского союза). Вместе с избранными должностными лицами эта группа образовала расширенное бюро, предусмотренное в резолюции 2003/31 Экономического и Социального Совета. В ходе пятнадцатой сессии Комиссии расширенное бюро провело [...] заседаний для рассмотрения вопросов, касающихся организации работы.

D. Утверждение повестки дня и организация работы

9. На своем первом заседании 24 апреля Комиссия утвердила консенсусом свою предварительную повестку дня (E/CN.15/2006/1), которая была одобрена Экономическим и Социальным Советом в его решении 2005/249 от 22 июля 2005 года. Комиссия утвердила также консенсусом аннотации к предварительной повестке дня и свою организацию работы, содержащиеся в том же документе. Была утверждена следующая повестка дня:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
4. Обсуждение вопроса о максимальном повышении эффективности технической помощи, предоставляемой государствам-членам в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
5. Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
6. Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью:
 - a) Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней;
 - b) Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции;
 - c) предупреждение незаконного оборота органов человека, борьба с ним и наказание за него;
 - d) мошенничество и преступное неправомерное использование и фальсификация личных данных и связанные с ними преступления
7. Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в области предупреждения терроризма и борьбы с ним

8. Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия:
 - a) средства сбора информации о стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;
 - b) защита от незаконного оборота культурных ценностей;
 - c) борьба с распространением ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях системы уголовного правосудия
9. Стратегическое управление и программные вопросы:
 - a) функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, включая ее активизацию;
 - b) программные вопросы
10. Предварительная повестка дня шестнадцатой сессии Комиссии
11. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятнадцатой сессии.

Е. Документация

10. Список документов, представленных Комиссии на ее пятнадцатой сессии, содержится в приложении [...] к настоящему докладу.